

Njemačka-Ettlingen: Usluge izvoženja oblovin
OJ S 140/2018 24/07/2018
Obavijest o nadmetanju
Usluge

Pravna osnova:
Direktiva 2014/24/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Stadt Ettlingen – Justitiariat – Zentrale Vergabestelle
Poštanska adresa: Marktplatz 2
Mjesto: Ettlingen
NUTS kod: DE123 Karlsruhe, Landkreis
Poštanski broj: 76275
Država: Njemačka
Osoba za kontakt: Tanja Clemens
E-pošta: vergabe@ettlingen.de
Telefon: +49 7243 / 101-130
Telefaks: +49 7243 / 101-583
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <http://WWW.ETTLINGEN.DE>

I.3. Komunikacija

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: <https://www.subreport.de/E84493152>
Dodatne informacije dostupne su na prethodno navedenoj adresi
Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti elektronički na: <https://www.subreport.de/E84493152>
Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti na prethodno navedenu adresu

I.4. Vrsta javnog naručitelja

Regionalno ili lokalno tijelo

I.5. Glavna djelatnost

Opće javne usluge

Odjeljak II: Predmet

II.1. Opseg nabave

II.1.1. Naziv

Teilmechanisierte Holzernte

II.1.2. Glavna CPV oznaka

77210000 Usluge izvoženja oblovin

II.1.3. Vrsta ugovora

Usluge

II.1.4. Kratak opis

Kombinirte Holzernte mit bodenschonendem Forstspeziialschlepper (8-Rad-Maschine) mit Ruckezange – bei Schlechtwetter mit Vorlieferbagger.

Insgesamt 10 000 fm (+/- 30 %) Los 1: 4 000 fm Los 2: 4 000 fm Los 3: 2 000 fm

II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost

II.1.6. Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da

Ponude se mogu podnijeti za sve grupe

Najveći broj grupa koje se mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 3

II.2. Opis

II.2.1. Naziv

Kombinirte Holzernte

Grupa br.: 1

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

77210000 Usluge izvoženja oblovina

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: DE123 Karlsruhe, Landkreis

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Stadtwald Ettlingen – Revier 9

II.2.4. Opis nabave

Kombinirte Holzernte mit bodenschonenedem Forstspeziialschlepper (8-Rad-Maschine) mit Ruckezange – bei Schlechtwetter mit Vorlieferbagger.

Los 1: ca. 4 000 fm

II.2.5. Kriteriji za dodjelu

Niže navedeni kriteriji

Cijena

II.2.6. Procijenjena vrijednost

II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave

Početak: 02/11/2018 Završetak: 15/04/2019

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

Der Auftrag wird mit der Option auf max. dreimalige Vertragsverlängerung vergeben. Der Vertrag endet spätestens Mitte des Jahres 2022.

II.2.10. Podaci o varijantama

Varijante su dopuštene.: ne

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

II.2. Opis

II.2.1. Naziv

Kombinierte Holzernte
Grupa br.: 2

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

77210000 Usluge izvoženja oblovina

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: DE123 Karlsruhe, Landkreis
Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Stadtwald Ettlingen – Revier 10

II.2.4. Opis nabave

Kombinierte Holzernte mit bodenschonendem Forstspeziialschlepper (8-Rad Maschine) mit Rückezange – bei Schlechtwetter mit Vorlieferbagger.
Los 2: ca. 4 000 fm

II.2.5. Kriteriji za dodjelu

Niže navedeni kriteriji
Cijena

II.2.6. Procijenjena vrijednost**II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 02/11/2018 Završetak: 15/04/2019
Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da
Opis obnavljanja:
Der Vertrag wird mit der Option auf max. dreimalige Vertragsverlängerung vergeben. Der Vertrag endet spätestens Mitte des Jahres 2022.

II.2.10. Podaci o varijantama

Varijante su dopuštene.: ne

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci**II.2. Opis****II.2.1. Naziv**

Kombinierte Holzernte
Grupa br.: 3

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

77210000 Usluge izvoženja oblovina

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: DE123 Karlsruhe, Landkreis
Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Stadtwald Ettlingen – Revier 11

II.2.4. Opis nabave

Kombinierte Holzernte mit bodenschonendem Forstspezialschlepper (8-Rad-Maschine) mit Rückezange – bei Schlechtwetter mit Vorlieferbagger.

Los 3: ca. 2 000 fm

II.2.5. Kriteriji za dodjelu

Niže navedeni kriteriji

Cijena

II.2.6. Procijenjena vrijednost

II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave

Početak: 02/01/2019 Završetak: 15/04/2019

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

Der Auftrag wird mit der Option auf max. dreimalige Vertragsverlängerung vergeben. Der Vertrag endet spätestens Mitte des Jahres 2022.

II.2.10. Podaci o varijantama

Varijante su dopuštene.: ne

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci

III.1. Uvjeti sudjelovanja

III.1.1. Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti, uključujući zahtjeve koji se odnose na upis u strukovne ili obrtne registre

Popis i kratki opis uvjeta:

In der Eigenerklärung zur Eignung – Komm EU (D) EigE – sind folgende Erklärungen abzugeben:

- Erklärung über die Eintragung in das Berufsregister,
- Erklärung sofern über das Vermögen des Betriebes ein Insolvenzverfahren beantragt, eröffnet oder abgelehnt wurde,
- Erklärung, ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
- Erklärung über die Zuverlässigkeit als Bieter,
- Erklärung, dass der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde,
- Erklärung über die Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft.

III.1.2. Ekonomska i financijska sposobnost

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

In der Eigenerklärung zur Eignung - Komm EU (D) EigE – sind folgende Erklärungen abzugeben:

- Umsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- mind. drei vergleichbare Referenzen in den vergangenen 3 Geschäftsjahren.

III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost

Kriteriji za odabir kako je navedeno u dokumentaciji o nabavi

III.2. Uvjeti povezani s ugovorom

III.2.2. Uvjeti izvršenja ugovora

Die Bedingungen des Landestariftreue- und Mindestlohngesetzes Baden-Württemberg (LTMG-BW) sind einzuhalten.

III.2.3. Podaci o osoblju odgovornom za izvršenje ugovora

Obveza navođenja imena i stručnih kvalifikacija osoblja zaduženog za izvršenje ugovora

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postupka

Otvoreni postupak

IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje

Datum: 30/08/2018 Lokalno vrijeme: 14:00

IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima

IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje

Njemački

IV.2.6. Minimalni rok valjanosti ponude

Ponuda mora biti valjana do: 12/10/2018

IV.2.7. Uvjeti za otvaranje ponuda

Datum: 30/08/2018 Lokalno vrijeme: 14:00

Podaci o ovlaštenim osobama i postupku otvaranja: Bieter sind nicht zugelassen.

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.1. Podaci o obnavljanjima

Ova nabava će se ponavljati.: ne

VI.3. Dodatni podaci

Kostenlose Einsicht bzw. Anforderung der digitalen Vergabeunterlagen über das elektronische Vergabeinformationssystem Subreport ELViS unter www.subreport.de/E84493152 Für die vollständige Nutzung von Subreport ELViS ist eine einmalige kostenlose Registrierung unter [http:// www.subreport.de](http://www.subreport.de) erforderlich. Ein Abonnement ist mit der Registrierung nicht verbunden. Gem. § 9 Abs. 3 VgV ist ebenfalls der anonyme Zugriff über Subreport ELViS auf die Vergabeunterlagen möglich. Bewerber, die sich die Vergabeunterlagen anonym herunterladen, nehmen nicht an der Bieterkommunikation teil und werden damit auch nicht

automatisch über eventuelle Änderungen in den Vergabeunterlagen informiert. Weitere Informationen erhalten Sie unter info@subreport.de, oder telefonisch unter +49 22119857833. Auskunftersuchen sind zu richten an die Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen per E-Mail: vergabe@ettlingen.de, Fax: +49 7243101-583. Antworten werden über Subreport ELViS unter www.subreport.de/E84493152 zur Verfügung gestellt. Über die Ablehnung des Angebotes wird gem. § 134 GWB auch ohne Antrag schriftlich informiert. Die Bestimmungen des § 62 VgV bleiben unberührt.

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Poštanska adresa: Durlacher Allee
Mjesto: Karlsruhe
Poštanski broj: 76137
Država: Njemačka
E-pošta: poststelle@rpk.bwl.de
Telefon: +49 721/9260
Telefaks: +49 721/9263985
Internetska adresa: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt1/Ref15/Seiten/default.aspx>

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:
Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Poštanska adresa: Durlacher Allee 100
Mjesto: Karlsruhe
Poštanski broj: 76137
Država: Njemačka
E-pošta: poststelle@rpk.bwl.de
Telefon: +49 721/9260
Telefaks: +49 721/9263985
Internetska adresa: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt1/Ref15/Seiten/default.aspx>

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

19/07/2018